

Inhalt

Einleitung

Florian Feuser | 7

Die weltoffene Stadt

Migration und Vielfalt als urbane Ressource

Erol Yildiz | 11

Kompetenzen von Asylsuchenden und Flüchtlingen:

Erfassung und Entwicklung für die Arbeitsmarktintegration

Ottmar Döring, Sara Hauck | 25

Zur Gegenwart der sprachlich-beruflichen Integration

von Flüchtlingen: Chancen und Risiken

Ibrahim Cindark, David Hünlich | 47

Contrastive Pronunciation Training for Arabic learners of German

Proposing a MOOC to face didactic challenges

of Second Language Teaching

Anja Pensler-Beyer, Katharina Weber | 69

Migration als Katalysator für die

Vereinfachung von Kommunikationsprozessen

Marita Tjarks-Sobhani | 87

Informelle Kompetenzen fördern am Beispiel

interkultureller Sprachmittlung

Regina Freudenfeld | 107

Ausbildungstrends in der Professionalisierung

von LaiendolmetscherInnen

Elvira Iannone, Katharina Redl | 123

Hybrid linguistic and cultural practices as pathways to integration

How migration challenges traditional concepts of identity –

The case of Hispanics in the USA

Daniela Wawra | 145

Eine verpasste Chance?

Förderung von Herkunftssprachen als
berufliche Kompetenz an der Hochschule
Carmen Ramos, Joana Romano | 165

**#CulturaTándem, preparing students for today's
multicultural societies**

A virtual exchange between the Regent's University London
and the University of Applied Languages SDI Munich
Amparo Lallana, Pilar Salamanca | 189

Migrant(innen) in der Schweiz:

Bedrohung, Bereicherung oder bedürftig?

Ergebnisse einer korpuslinguistischen Diskursanalyse
politischer Vorstöße im Schweizer Parlament, 1991-2015
Paula Krüger | 207

Zwischen Willkommenskultur und Diskriminierung

Medien auf der Suche nach Wahrhaftigkeit
Anton Sahlender | 231

Flüchtlingsdiskurse in der Bilderwelt

Fotos als erwünschte und unerwünschte Repräsentationen
Christoph Sauer | 261

Was denkst du, was ich glaube?

Entdeckungen im interreligiösen Dialog
Burkhard Hose | 305

Autorinnen und Autoren | 313